

La couverture santé des étudiants étrangers

Medical coverage for foreign students



“

**Étudiants sans
Sécurité sociale**

*Foreign students without
Social security*

”

Foreign students IN FRANCE



Thanks to your SEM insurance, your health costs will be reimbursed even before you obtain your social security number and your Carte Vitale

Are you coming to study in France?

If you fulfil at least one of the criteria below, you will not benefit from any state health cover:

You are over 28 years of age

OR

You have been residing in France for less than 3 months

OR

You arrive in France before 1st October of the academic year.

OR

You are studying at an establishment which does not provide student health cover

SEM is the solution!

SEM reimburses 100% of your standard medical expenses covered under the French health system. SEM is a national health insurer with a track record of over 30 years - **a specialist in health cover for foreign students**. SEM is a member of UMGP, the 'Union mutualiste générale de prévoyance' - an insurance union which has managed social security for 40 years for more than **300,000 subscribers** and counts among its members SMEREP, which is an insurance association for students.

The advantages of SEM:

- Competitive rates for 1 or 3 months or for a year. .
- No health questionnaire to fill out.
- 100% reimbursement in the event of hospitalisation.
- **Appropriate expertise available immediately.**
- Supplementary insurance.
- A medical and dentists' centre in Paris (*standard rate - GPs and specialists*).



The 'Tranquillité' offer at just **42€ for one month and 99€ for three months.**

The 'Sérénité' offer at **540€ for a year**

For your reimbursements, it's easy!

If you require treatment, ask the doctor for a form, fill it in (surname, first name, date of birth and address. No need to provide a social security number), sign it and send it directly to :

SMEREP-SEM

**16 boulevard de Général Leclerc
92115 Clichy Cedex.**

You **must** send us, or deposit at our reception, **your bank details** (or the bank details of a third party who has a bank account in France, together with the payment authorisation form, which can be downloaded at www.mutuelle-sem.fr).

Étudiants étrangers

EN FRANCE



Grâce à votre mutuelle SEM, vous serez remboursé de vos frais de santé avant même l'obtention de votre N° de Sécurité sociale et de votre carte Vitale

Vous venez faire vos études en France ?

Si vous répondez à **au moins un** des critères ci-dessous vous ne bénéficiez d'**aucun** régime de protection sociale :

Vous avez plus de 28 ans

OU

Vous résidez en France moins de 3 mois

OU

Vous arrivez en France avant le 1^{er} octobre de l'année universitaire.

OU

Vous étudiez dans un établissement non agréé par la Sécurité sociale étudiante

SEM

c'est la solution !

La SEM vous rembourse vos soins courants à 100 % des tarifs de responsabilité de la sécurité sociale française. La SEM est une mutuelle nationale qui existe depuis plus de 30 ans, **spécialiste de la couverture santé des étudiants étrangers**. La SEM appartient à l'UMGP, l'Union mutualiste générale de prévoyance, une union de mutuelles qui depuis 40 ans gèrent la Sécurité sociale de plus de **300 000 affiliés** et à laquelle la SMEREP, Mutuelle étudiante, adhère.

Les avantages de la SEM :

- Des tarifs compétitifs pour 1, 3 mois ou 1 an.
- Pas de questionnaire de santé.
- L'hospitalisation pris en charge à 100 %.
- **Pas de délai de carence.**
- Fonds mutualiste d'entraide.
- Un centre médical et dentaire dans Paris (*tarif conventionné - médecins généralistes et spécialistes*).



La garantie "Tranquillité" à seulement **42 € pour 1 mois** et **99 € pour 3 mois.**

La garantie "Sérénité" à **540 € pour 1 an**

Pour vos remboursements, c'est facile !

En cas de soins, demandez au professionnel de santé une feuille de soins, remplissez la (Nom, prénom, date de naissance, adresse. Inutile de renseigner le n° de Sécurité sociale), pensez à la signer et envoyez-la directement à :

SMEREP-SEM

**16 boulevard de Général Leclerc
92115 Clichy Cedex.**

Il faut **impérativement** nous envoyer par courrier ou nous déposer en accueil **l'original de votre Relevé d'Identité Bancaire** (ou celui d'un tiers ayant un compte bancaire en France, accompagné de l'autorisation de paiement téléchargeable sur www.mutuelle-sem.fr).



Côté remboursements, c'est la simplicité !

À qui s'adressent nos garanties ?

■ **La garantie Tranquillité** : elle vous permet d'être couvert dès votre arrivée en France, pour une durée de 1 ou 3 mois, avant d'être pris en charge directement par la Sécurité sociale française.

■ **La garantie Sérénité** : elle vous couvre à 100 % * pour vos soins de santé durant l'année universitaire si vous avez plus de 28 ans ou si vous n'êtes pas inscrits dans un établissement agréé pour la Sécurité Sociale étudiante.

* Cf. tableau garantie ci-dessous pour les actes à 100 %.

Tranquillité		Sérénité
42 € pour 1 mois 99 € pour 3 mois	Remboursements sur la base des taux conventionnels de la Sécurité sociale	540 € pour 1 an
Hospitalisation chirurgicale ⁽¹⁾		
100 % 80 % 100 %	Actes techniques et chirurgicaux : Soins ≥ 120 € Soins < 120 € Forfait journalier hospitalier 18€/jour et 13,50€/jour pour la psychiatrie ⁽²⁾	100 % 100 % 100 %
Généraliste - Spécialiste - Pharmacie - Vaccins		
70 % 70 % 100 % 100 % 35 % OUI	Médecins généralistes Médecins spécialistes (hors psychiatres et neuropsychiatres) Médicaments irremplaçables (vignettes blanches + croix) Médicaments normaux (vignettes blanches) Médicaments de confort (vignettes bleues) Tous les vaccins et rappels ayant une autorisation de mise sur le marché à la date des soins : anti-grippe, variole, rubéole, BCG, DT, Polio, Typhoïde, paratyphoïde, Fièvre jaune, hépatite B, anti-rabique...	100 % 100 % 100 % 100 % 35 % OUI
Chirurgie - Dentaire - Optique - Paramédical		
100 % 70 % 70 % 70 % 65 % 60 % 70 % 60 % 65 %	Actes techniques et chirurgicaux : Soins ≥ 120 € Soins < 120 € Soins dentaires (hors prothèses dentaires) Radiologie Optique (monture, verres et lentilles, pris en charge par la Sécurité sociale) Analyses biologiques Prélèvements Auxiliaires médicaux (infirmières, kin...) Transport médical	100 % 100 % 70 % 100 % 100 % 100 % 100 % 60 % 65 %
OUI	Solidarité Fonds mutualiste d'entraide	OUI

• Vous pouvez faire bénéficier votre conjoint(e) ou vos enfants ayants-droit de la même garantie et au même tarif que vous.

• **Prise d'effet** : vous remplissez le bulletin d'adhésion situé dans cette brochure.

- Pour la garantie Tranquillité, vous êtes couvert le lendemain à 0 heure.

- Pour la garantie Sérénité, vous êtes couvert le lendemain de votre souscription à 0 heure et au plus tôt le 1^{er} octobre jusqu'au 30 septembre de l'année universitaire.

• Les garanties Tranquillité et Sérénité ne sont pas en tacite reconduction.

⁽¹⁾ Pour une hospitalisation chirurgicale ou un séjour dans un établissement hospitalier, vous devez adresser une demande de prise en charge comprenant un certificat médical expliquant le motif de votre hospitalisation, sous pli confidentiel au médecin conseil de la SEM. Vous devez attendre la réponse de la SEM avant de commencer les soins, faute de quoi vos remboursements seront refusés.

⁽²⁾ Forfait hospitalier limité à 15 jours et pour la psychiatrie et neuropsychiatrie à 7 jours/année universitaire.

• **Ce qui n'est pas pris en charge par vos garanties SEM Tranquillité et Sérénité** : les maladies chroniques et les affections de longue durée (ALD), la dépression nerveuse, les traitements par rayons cobalt, radium ou chimiothérapie, les traitements de psychanalyses et de psychothérapie, les prothèses (dentaires, optiques, ...), les orthèses, les cures thermales, les soins d'orthodontie, l'hospitalisation au-delà du 15^e jour, la grossesse et la maternité.

Le présent tableau a été élaboré sur les bases de la nomenclature de la Sécurité sociale en vigueur à la date de l'Assemblée Générale du 7 juillet 2011. Toute modification de présentation des prestations et taux de remboursement, engendrée par une modification à venir de cette nomenclature ou des décrets d'application de la loi 2004-810 du 13 août 2004 réforme de l'assurance maladie, ne saurait en aucune manière engager la responsabilité de la SEM.

Merci de remplir et de signer ce bulletin d'adhésion au stylo bille en lettres capitales. N'oubliez pas de joindre votre règlement, un certificat de scolarité (ou la copie de votre carte d'étudiant) et un RIB. Si en cours d'année des informations vous concernant changent, merci de nous en informer.

Cadre réservé à la SEM

N° d'adhérent :

Date d'effet :

■ **Vous :** Mme Mlle M. Nom :

Nom de jeune fille :

Prénoms :

Adresse :

Code Postal : Ville :

Téléphone (facultatif) : Portable :

E-mail (facultatif) :

Né(e) le : Lieu de naissance (Pays, code postal, ville) :

Nationalité : Pays de résidence habituelle :

Votre établissement et son adresse :

■ **Votre garantie :** "Sérénité" : 1 an pour 540€ "Tranquillité" : 1 mois pour 42€

Date de début de la garantie : Date de fin : 3 mois pour 99€

■ Prise d'effet :

- Pour la garantie « Sérénité », prise d'effet au plus tôt le 1^{er} octobre pour une adhésion faite avant le 31 décembre 2011, ou le lendemain de votre adhésion à partir du 1^{er} janvier 2012.

- Pour la garantie « Tranquillité », prise d'effet au plus tôt le lendemain de votre souscription.

■ Votre règlement :

Par chèque à l'ordre de la SEM N° de chèque :

Nom de l'établissement bancaire : Nom du débiteur :

Par carte bancaire Par espèces

À compléter uniquement si vous réglez par carte bancaire :

N° de carte bancaire : Date d'expiration :
 Mois Année

Titulaire :

Date :
 Jour Mois Année

Signature :

J'ai reçu et j'ai pris connaissance des statuts et de la notice d'information SEM référencée SEM-2011 qui m'ont été remis et j'en accepte les dispositions.

Fait à : Le :
 Jour Mois Année

Signature, précédée de la mention "Lu et approuvé" :

Pièces à joindre au bulletin d'adhésion :

- Votre règlement par chèque à l'ordre de la SEM, mandat ou Carte Bleue
- Un relevé d'identité bancaire du compte à créditer
- Le certificat de scolarité ou copie de la carte d'étudiant en cours de validité pour l'année universitaire

Adressez votre dossier complet à : SMEREP-SEM - 16 boulevard du Général Leclerc - 92115 Clichy Cedex
ou déposez le directement dans un accueil SEM (Voir la liste des accueils au dos de la brochure).



Sem only	
Membership N° :	
Start date of mutual membership :	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/>

Please complete the application form in block capitals only with ball-point pen and sign it. If any of your details change during the year, please let us know.

You: Mrs Ms Mr Name:

Birth name:

First name:

Address:

Post code: City:

Phone (optional): Cellular:

E-mail (optional):

Date of birth: Location of birth (Country, post code, city):

Nationality: Country of usual residence:

You establishment and its address:

Your guarantee: «Sérénité»: 1 year for € 540 «Tranquillité»: 1 month for € 42

Starting date of your guarantee: Ending date: 3 months for € 99

Effective date:

- For the 'Sérénité' cover, takes effect no earlier than 1 October for a subscription prior to 31 December 2011 or the day after you take out your subscription as of 1 January 2012.

- For the 'Tranquillité' cover, takes effect the day after you subscribe.

Your payment:

By cheque payable to SEM Cheque N°:

Bank name: Debtor's name :

By credit card In cash

To be completed only if you are paying by credit card:

Card N°: Expiry date:

Holder:

Date:

Signature:

I have received and acknowledge having read the statutes and the Sem insurance information leaflet referenced SEM-2011 that have been passed to me this day and I accept the capacities.

At: Date:

Signature, preceded with the day month endorsement

«Lu et Approuvé» (read and approved):

To be enclosed with application form:

- Your payment by cheque payable to «SEM», by money order or by credit card
- A bank account number of the account to credit
- School certificate or copy of student card which is valid for the academic year

Sending your completed application form to: SMEREP-SEM - 16 boulevard du Général Leclerc - 92115 Clichy Cedex or submit it in person to a SEM center (See the list of SEM centers on the back of this brochure).

For reimbursements, it couldn't be simpler!

Who are our insurance offers aimed at?

■ **The 'Tranquillité' offer:** this gives you health cover from the moment you arrive in France for 1 or 3 months, before you are taken in charge directly by the French national health system.

■ **The 'Sérénité' offer:** you benefit from 100 %* cover for your health requirements during your academic year if you are over 28 and you have not subscribed to an establishment recognised by the French national health system for students.

* Cf. table below showing treatments which are covered 100 %.

Tranquillité		Sérénité
42€ for 1 month 99€ for 3 month	Reimbursements based on the standard social security rates	540 € for 1 year
Hospitalisation involving an operation ⁽¹⁾		
100 % 80 % 100 %	Technical and surgical interventions: <i>Treatment ≥ 120 €</i> <i>Treatment < 120 €</i> Daily hospital fee of 18€/day and 13,50€/day for psychiatric treatment ⁽²⁾	100 % 100 % 100 %
General Practitioners - Specialists - Pharmacy - Vaccines		
70 % 70 % 100 % 100 % 35 %	General Practitioners Specialist doctors (excluding psychiatrists and neuro-psychiatrists) Essential medicines (white labels + cross) Standard medicines (white labels) Additional medicines (blue labels) All the vaccines and boosters officially authorised at the time of treatment: flu, smallpox, German measles, BCG, DT, polio, typhoid, paratyphoid, yellow fever, hepatitis B, rabies...	100 % 100 % 100 % 100 % 35 %
YES		YES
Surgery - Dental - Eyes - Paramedical		
100 % 70 % 70 % 70 % 65 % 60 % 70 % 60 % 65 %	Technical and surgical interventions: <i>Treatment ≥ 120 €</i> <i>Treatment < 120 €</i> Dental treatment (excluding dental prostheses) Radiology Eyes (frames, lenses and contact lenses, covered by social security) Biological analyses Samples Auxiliary medical treatment (nurses, physiotherapy, etc.) Medical transport	100 % 100 % 70 % 100 % 100 % 100 % 100 % 60 % 65 %
Solidarity		
YES	Health insurance	YES

• You can ensure that your spouse or children benefit from cover under the same terms and conditions and at the same tariff as yourself.

• To take advantage immediately, fill out the subscription form in this brochure.

- With the 'Tranquillité' offer, you are covered from the following day as of midnight.

- With the 'Sérénité' offer, you are covered from midnight on the day after your subscription and from 1 October until 30 September of the academic year.

• The 'Tranquillité' and 'Sérénité' offers are not automatically extended.

⁽¹⁾ For a hospitalisation involving a surgical intervention or a stay in hospital, you must send a request for treatment, accompanied by a medical certificate justifying your reason for requiring hospital treatment, by registered post to the consulting SEM doctor. You must wait for a reply from SEM before commencing your treatment; otherwise your requests for reimbursement will be refused.

⁽²⁾ Hospital fees are covered for a maximum of 15 days and, for psychiatry and neuro-psychiatry treatment, to 7 days per academic year.

• **What is not covered by your SEM Tranquillité and Sérénité offers:** chronic illnesses and long-term illnesses, nervous depression, treatments by cobalt or radium or chemotherapy, psychoanalysis or psychotherapy treatments, prostheses (dental, optical, etc.), orthoses, thermal cures, orthodontics, hospitalisation beyond 15 days, pregnancy and motherhood.

- **For the 'Sérénité' cover** - takes effect no earlier than 1 October for a subscription prior to 31 December 2011 or the day after you take out your subscription as of 1 January 2012.

- **For the 'Tranquillité' cover** - takes effect the day after you subscribe.

The present table follows the Social Security nomenclature in force on the date of the General Assembly of 7 July 2011. SEM can under no circumstances be held responsible for any modification in the presentation of services and rates of reimbursement occasioned by a future modification of this nomenclature or of the application decrees of Law 2004-810 of 13 August 2004 pertaining to the reform of health insurance.



Vos accueils en Ile-de-France

Yours centers in Ile-de-France

Ouverts du lundi au vendredi (*Open Monday to Friday*) en fonction du calendrier universitaire sauf l'accueil général de Saint-Michel ouvert toute l'année

54 boulevard Saint-Michel 75006 Paris

RER B Luxembourg
M° ligne 10 Cluny-La Sorbonne
ou ligne 4 Saint-Michel
9h - 17h50 (17h20 le vendredi)

Université Paris-Est Marne-la-Vallée (UPEMLV)

Bât. Copernic - Cité Descartes
5 boulevard Descartes
77454 Marne-la Vallée Cedex 2
RER A Noisy-Champs
Ouverture lundi, mercredi, vendredi
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45
(16h30 le vendredi)

Université Paris-Sud 11 Orsay

Centre Orsay - Bât. 332 - 2^e étage
91405 Orsay Cedex
RER B Bures-sur-Yvette
Ouverture mardi et jeudi
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45

Université Paris-Ouest Nanterre-La Défense

Maison de l'étudiant, 1^{er} étage
200 avenue de la République
92001 Nanterre Cedex
RER A Nanterre-Université
Ouverture lundi, mercredi et vendredi
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45
(16h30 le vendredi)

Université Paris 8 Vincennes - Saint-Denis

Campus Nord
Rue Georges Guynemer
93200 Saint-Denis
M° ligne 13 Saint-Denis Université
Ouverture lundi, mercredi et vendredi
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45
(16h30 le vendredi)

Université Paris-Est Créteil Val-de-Marne (UPEC)

Niveau dalle, à côté de la Maison de l'étudiant
61 avenue du Général de Gaulle
94000 Créteil
M° ligne 8 Créteil-Université
Ouverture lundi, mercredi et vendredi
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45
(16h30 le vendredi)

Université de Cergy Pontoise

Site universitaire Les Chênes
La Tour, 2^e étage, bureau 214
33 boulevard du Port
95011 Cergy Pontoise
RER A Cergy Préfecture
Ouverture du jeudi et vendredi
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45
(16h30 le vendredi)

Université d'Évry Val d'Essonne

Hall du bât. Maupertuis - local BW17
Rue du Père André Jarlan
91025 Évry Cedex
RER D Évry-Courcouronnes
Ouverture jeudi et vendredi :
9h - 12h30 / 13h15 - 16h45
(16h30 le vendredi)

Siège social

28 rue Fortuny - 75017 PARIS

Vos permanences *Your permanences*

Situées dans les écoles, elles sont ouvertes à tous les étudiants.

Horaires d'ouverture et coordonnées disponibles au 01 56 54 36 34

ou sur www.smerep.fr

Votre centre de santé *Your medical center*

Centre médical et dentaire "Études & Santé"

12 rue Viala - 75015 Paris - M° ligne 6 Duplex
Tél. médical : 01 53 95 30 00 ou 01 53 95 30 01
Du lundi au jeudi : 8h15 à 18h - Vendredi : 8h15 à 17h - Samedi : 8h15 à 12h

Médecins généralistes (avec ou sans rendez-vous) - Spécialistes (sur rendez-vous) :
gynécologue, dermatologue, ophtalmologue, psychiatre, sexologue...

Tél. dentaire : 01 53 95 30 21

Lundi/Mercredi/Jeu : 8h15 à 18h - Mardi : 8h à 18h30 - Vendredi : 8h à 17h